

„Projektodawcą jest
Prezydent Miasta Łodzi”

„Projekt z dnia
24 stycznia 2008 r.”

Projekt nr 1.

**UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI
z dnia**

**w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok w zakresie
zadań własnych**

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, art. 61 ust. 2 w związku z art. 42, art. 51 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181, poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974, Nr 173, poz. 1218), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 i art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688, Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055; z 2007 r. Nr 173, poz. 1218) oraz art. 165, art. 179, art. 184 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, Nr 169, poz. 1420; z 2006 r. Nr 45, poz. 319, Nr 104, poz. 708, Nr 170, poz. 1217 i 1218, Nr 187, poz. 1381, Nr 249, poz. 1832; z 2007 r. Nr 82, poz. 560, Nr 88, poz. 587, Nr 115, poz. 791, Nr 140, poz. 984) Rada Miejska w Łodzi

uchwala, co następuje:

§ 1. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 2008 rok środki

stanowiące dofinansowanie z Ministerstwa Sportu ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej i ze środków Funduszy Prewencyjnych PZU S.A. i PZU Życie S.A. w wysokości

800.000 zł

z tego zgodnie z:

- 1) Umową Nr P/427/07/482 o dofinansowanie przedsięwzięcia inwestycyjnego ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zawartą w dniu 27 grudnia 2007 r. 100.000 zł
z przeznaczeniem na budowę boiska sportowego w ramach „Programu „BLISKO BOISKO” przy Szkole Podstawowej nr 172 w Łodzi;
- 2) Umową Nr U/095/07/482 o dofinansowanie przedsięwzięcia inwestycyjnego ze środków Funduszy Prewencyjnych PZU S.A. i PZU Życie S.A. zawartą w dniu 27 grudnia 2007 r. 200.000 zł
z przeznaczeniem na zakup i montaż nawierzchni z trawy syntetycznej oraz budowy ogrodzenia boiska na terenie Szkoły Podstawowej nr 172 w Łodzi;
- 3) Umową Nr P/428/07/483 o dofinansowanie przedsięwzięcia inwestycyjnego ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zawartą w dniu 27 grudnia 2007 r. 100.000 zł
z przeznaczeniem na budowę boiska sportowego w ramach Programu „BLISKO BOISKO” przy XXIV Liceum Ogólnokształcącym w Łodzi;
- 4) Umową Nr U/096/07/483 o dofinansowanie przedsięwzięcia inwestycyjnego ze środków Funduszy Prewencyjnych PZU S.A. i PZU Życie S.A. zawartą w dniu 27 grudnia 2007 r. 200.000 zł
z przeznaczeniem na zakup i montaż nawierzchni z trawy syntetycznej oraz budowy ogrodzenia boiska na terenie XXIV Liceum Ogólnokształcącego w Łodzi;
- 5) Umową Nr B/426/07/723 o dofinansowanie przedsięwzięcia inwestycyjnego ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej zawartą w dniu 27 grudnia 2007 r. 200.000 zł
z przeznaczeniem budowę boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 5 w Łodzi.

Zwiększenia dochodów dokonano w:

Wydziale Budżetu

dziale 801 – Oświata i wychowanie

z tego w:

- 1) rozdziale 80101 – Szkoły podstawowe 300.000 zł
 - § 6290 – Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł w zadaniu gminnym pn. „Dotacje na zadania własne: r) z Ministerstwa Sportu”;
- 2) rozdziale 80120 – Licea ogólnokształcące 500.000 zł
 - § 6290 – Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł w zadaniu powiatowym pn. „Dotacje na zadania własne: r) z Ministerstwa Sportu”;

zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2.

§ 2. W związku z postanowieniami § 1 zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatki w wysokości 800.000 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Wydziale Edukacji

dziale 801 – Oświata i wychowanie

z tego w:

- 1) rozdziale 80101 – Szkoły podstawowe 300.000 zł
 - § 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych z przeznaczeniem na realizację nowego jednorocznego gminnego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa boiska przy Szkole Podstawowej nr 172 – ul. Jaskrowa 15”;

- 2) rozdziale 80120 – Licea ogólnokształcące 500.000 zł
- § 6050 – Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych
z przeznaczeniem na realizację niżej wymienionych nowych
jednorocznych powiatowych zadań inwestycyjnych pn.:
- a) „Budowa boiska z nawierzchnią z trawy syntetycznej przy XXIV
Liceum Ogólnokształcącym – ul. Marysińska 61/67” 300.000 zł
- b) „Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół
Ogólnokształcących nr 5 - ul. Królewska 13/15” 200.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2.

§ 3. Zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008
rok dochody w wysokości 1.939.535 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

Wydziale Budżetu

dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

rozdziale 85395 – Pozostała działalność

z tego:

- 1) § 2708 – Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin
(związków gmin), powiatów (związków powiatów),
samorządów województw, pozyskane z innych
źródeł 1.454.652 zł

- 2) § 2889 – Dotacja celowa otrzymana przez jednostkę samorządu
terytorialnego od innej jednostki samorządu terytorialnego
będącej instytucją wdrażającą na zadania bieżące
realizowane na podstawie porozumień (umów) 484.883 zł
zadaniu powiatowym pn. „Środki z EFS na dofinansowanie projektu pn.
„Kompas – nowy kierunek życia”;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 4. W związku z postanowieniami § 3 zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatki w wysokości 1.939.535 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Biurze Rozwoju Przedsiębiorczości i Miejsc Pracy

dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

rozdziale 85395 – Pozostała działalność

z przeznaczeniem na realizację powiatowego zadania pn. „Kompas – nowy kierunek życia”;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 5. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 2008 rok środki finansowe na realizację, w ramach Programu Wspólnoty Europejskiej „Uczenie się przez całe życie – COMENIUS”, Projektów pn. „Partnerski projekt szkół COMENIUS na rok szkolny 2007/2008” w wysokości 135.306 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

Wydziale Budżetu

dziale 801 – Oświata i wychowanie

§ 2707 – Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł

z tego w:

- | | |
|---|-----------|
| 1) rozdziale 80101 – Szkoły podstawowe | 39.494 zł |
| 2) rozdziale 80104 – Przedszkola | 5.634 zł |
| 3) rozdziale 80110 – Gimnazja | 59.174 zł |
| 4) rozdziale 80120 – Licea ogólnokształcące | 19.728 zł |
| 5) rozdziale 80130 – Szkoły zawodowe | 11.276 zł |

w nowym gminnym zadaniu pn. „Środki na realizację projektów pn. „Partnerski projekt szkół Comenius 2007/2008”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 6. Zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008
rok wydatki w wysokości 338.266 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Wydziale Edukacji

dziale 801 – Oświata i wychowanie

z tego w:

- 1) rozdziale 80101 – Szkoły podstawowe 39.494 zł
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn.
„Partnerski projekt szkół Comenius w szkołach podstawowych
2007/2008”;
- 2) rozdziale 80104 – Przedszkola 5.634 zł
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn.
„Partnerski projekt szkół Comenius w przedszkolach 2007/2008”;
- 3) rozdziale 80110 – Gimnazja 160.654 zł
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn.
„Partnerski projekt szkół Comenius w gimnazjach 2007/2008”;
- 4) rozdziale 80120 – Licea ogólnokształcące 76.106 zł
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn.
„Partnerski projekt szkół Comenius w liceach ogólnokształcących
2007/2008”;
- 5) rozdziale 80130 – Szkoły zawodowe 56.378 zł
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn.
„Partnerski projekt szkół Comenius w szkołach zawodowych
2007/2008”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 7. Zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008
rok wydatki w wysokości 10.854 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Biurze Rozwoju Przedsiębiorczości i Miejsc Pracy

dziale 750 – Administracja publiczna

rozdziale 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego

z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn. „Wydatki z tytułu członkostwa w Europejskim Stowarzyszeniu Wspólnot Przemysłu Tekstylnego ACTE”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 8. W związku z postanowieniami §§ 5, 6 i 7 zwiększa się planowany w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok deficyt o kwotę 213.814 zł

§ 9. Deficyt, o którym mowa w § 8, zostanie sfinansowany zwiększonymi przychodami z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości 213.814 zł

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 10. Włącza się do budżetu miasta Łodzi na 2008 rok dotacje celowe przyznane z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Łodzi zgodnie z umowami dotacji zawartymi pomiędzy ww. Funduszem a Miastem Łódź w wysokości 215.258 zł

z tego zgodnie z:

- 1) Umową Dotacji Nr 156/OP/D/2007 153.638 zł
z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Prace pielęgnacyjne drzew i krzewów oraz nowe nasadzenia drzew na terenach przy placówkach oświatowych prowadzonych przez Miasto Łódź”;
- 2) Umową Dotacji Nr 176/EE/D/2007 10.100 zł
z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Edukacja ekologiczna uczniów Szkoły Podstawowej nr 152 w Łodzi”;
- 3) Umową Dotacji Nr 177/EE/D/2007 19.720 zł
z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Żyjemy zdrowo – krok

po kroku do wychowania młodego ekologa” – kształtowanie zachowań proekologicznych uczniów XLVII LO”;

- 4) Umową Dotacji Nr 181/EE/D/2007 7.300 zł
z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Podchody leśne – III edycja „Weź nogi za pas – zorientuj się na przyrodę!”;
- 5) Umową Dotacji Nr 192/EE/D/207 10.000 zł
z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Edukacja ekologiczna w przedszkolu „Ekoskrzat na łące”;
- 6) Umową Dotacji Nr 223/EE/D/2007 14.500 zł
z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn. „Ekologiczny program edukacyjny dla dzieci w wieku przedszkolnym „Mali Ekolodzy”.

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Wydziale Edukacji

z tego w:

- 1) dziale 801 – Oświata i wychowanie 54.320 zł
z tego w:
- a) rozdziale 80101 – Szkoły podstawowe 10.100 zł
z przeznaczeniem na realizację gminnego zadania pn. „Szkoły podstawowe”;
- b) rozdziale 80104 – Przedszkola 24.500 zł
z przeznaczeniem na realizację gminnego zadania pn. „Przedszkola”;
- c) rozdziale 80120 – Licea ogólnokształcące 19.720 zł
z przeznaczeniem na realizację powiatowego zadania pn. „Licea ogólnokształcące”;
- 2) dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza 7.300 zł
rozdziale 85407 – Placówki wychowania pozaszkolnego
z przeznaczeniem na realizację powiatowego zadania pn. „Placówki wychowania pozaszkolnego”;
- 3) dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 153.638 zł

rozdziale 90004 – Utrzymanie zieleni w miastach i gminach
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn. „Prace pielęgnacyjne drzew i krzewów oraz nowe nasadzenia drzew na terenach przy placówkach oświatowych prowadzonych przez Miasto Łódź”;

zgodnie z załącznikiem nr 1 i 2.

§ 11. Zmniejsza się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatki w wysokości

1.427 zł

Zmniejszenia wydatków dokonano w:

Wydziale Budżetu

dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa

rozdziale 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami

§ 4810 – Rezerwy

z zadania gminnego pn. „Rezerwa celowa na wydatki z zakresu gospodarki nieruchomościami”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 12. W związku z postanowieniami § 11 zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatki w wysokości

1.427 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

Wydziale Praw Jazdy i Rejestracji Pojazdów

dziale 750 – Administracja publiczna

rozdziale 75023 – Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)

z przeznaczeniem na realizację nowego powiatowego zadania pn. „Odszkodowania i inne wydatki wynikające z wyroków sądowych” w związku z zasądzeniem Miastu Łódź, na rzecz Pana Andrzeja Orła, zwrotu nadpłaty za kartę pojazdu - zgodnie z wyrokiem Sądu Rejonowego dla Łodzi Śródmieścia I Wydział Cywilny z dnia 27 listopada 2007 r.

w sprawie Sygn. akt I C 984/07;

zgodnie z załącznikiem nr 2.

§ 13. Dokonuje się przeniesienia planowanych w budżecie miasta Łodzi na 2008 rok wydatków między działami, rozdziałami i zadaniami:

1) w Wydziale Edukacji

w dziale 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska kwotę	230.000 zł
rozdziale 90004 – Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	
z zadania gminnego pn. „Prace pielęgnacyjne drzewostanu na terenach placówek oświatowych”	
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn. „Prace pielęgnacyjne drzew i krzewów oraz nowe nasadzenia drzew na terenach przy placówkach oświatowych prowadzonych przez Miasto Łódź”;	

2) w Wydziale Kultury

w dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	
z rozdziału 92195 – Pozostała działalność kwotę	1.500.000 zł
z wydatków bieżących zabezpieczonych na realizację gminnego zadania pn. „Współorganizacja Festiwalu Dialogu Czterech Kultur”	
do:	
rozdziału 92114 – Pozostałe instytucje kultury	
§ 2480 – Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	
z przeznaczeniem na realizację nowego gminnego zadania pn. „Pozostałe instytucje kultury” na dofinansowanie działalności statutowej utworzonej z dniem 1 lutego 2008 r. nowej instytucji kultury pn. „Miasto Dialogu”;	

zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 14. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Załącznika Nr 12 pn. „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 1, 2 i 4 ustawy o finansach publicznych” do uchwały Nr XXIV/504/08 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 9 stycznia 2008 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2008 rok stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 15. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się zmiany w Załączniku Nr 13 pn. „Wyszczególnienie dotacji na 2008 rok zgodnie z art. 184 ust. 1 pkt 11, 12 i 14 ustawy o finansach publicznych” do uchwały Nr XXIV/504/08 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 9 stycznia 2008 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2008 rok polegające na:

- 1) w poz. 3 „Dotacje inne niż w pkt 1 i 2, przekazywane na podstawie odrębnych przepisów, związane z realizacją zadań jednostki samorządu terytorialnego” kwotę zwiększa się o 1.500.000 zł;
- 2) w „> art. 12 ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej” kwotę zwiększa się o 1.500.000 zł;
- 3) w Wydziale Kultury wprowadza się zapisy:
 - a) w kolumnie 2 „921, 92114”,
 - b) w kolumnie 3 zapis: „dofinansowanie działalności statutowej pozostałych instytucji kultury”,
 - c) w kolumnie 4 kwotę 1.500.000 zł;
- 4) w pozycji „Ogółem” kwotę zwiększa się o 1.500.0000 zł.

§ 16. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Załącznika Nr 14 pn. „Wyszczególnienie dotacji dla instytucji kultury na 2008 rok” do uchwały Nr XXIV/504/08 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 9 stycznia 2008 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2008 rok, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 17. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 18. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w trybie przewidzianym dla aktów prawa miejscowego.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej w Łodzi**

Tomasz KACPRZAK